

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 49

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Die Überraschung von Interdiscount.

Als Geschenk erhält jeder Kunde beim Kauf einer Bolex-Tonfilmkamera zusammen mit einem Bolex-Tonfilmprojektor eine Carena Quarz-Uhr (Wert 238.-).

## .. ist das nicht ein guter Grund mehr zum Filmen mit Ton und Bolex?



Carena 804

Die sportlich-elegante Analog-Quarz-Uhr aus Edelstahl.

**Swiss made**  
Waterproof  
Stossicher  
Kratzfest

### BOLEX SP8 Special

- Super-8 Magnetton-Projektor
- Bolex Hi-Fi 1,3/15-30 mm
- Kaltlichtspiegel-Halogenlampe 12 V/100 W mit Vorheizung
- Vollautomatische Filmeinfädung von Spule zu Spule
- 18 und 24 B/Sek. mit Leuchtanzeige, Vorwärts- und Rückwärtsprojektion, schnelle motorische Rückspulung
- Vollautomatische und manuelle Tonaussteuerung mit Leuchtdioden-Anzeige
- Tonüberblendungen mit Steuerung des Löschniveaus mit Kontrolllampe
  - Eingebauter Bildzähler für szenen-genaue Tonmischung



- «Public Address» mittels Mikrophon
- Vollständig transistorisierter 6 W-Verstärker
- Frequenzgang 75-12000 Hz bei 24 B/Sek.
- Eingebauter 10 W-Lautsprecher

**Bolex SP8 Special** komplett mit Mikrofon und Zubehör **798.-**  
Miete pro Monat (Mindest-Mietdauer 3 Mt.) **79.00**

Bolex SM 80 Programmatik Sound-Projektor höchst. 1380.-  
Bolex 551 XL Sound höchst. 1050.-  
Bolex 5122 Sound höchst. 1590.-

### BOLEX 581 Sound



- Bolex Macrozoom 8x 1,7/7,5-60 mm
- Powerzoom mit regulierbarer Geschwindigkeit
- Vollautomatische Lichtmessung durch das Objektiv

- (Blende auch manuell einstellbar)
- 18, 36 B/Sek. sowie Einzelbild-Schaltung
- Eingebautes Zeitschaltgerät von 1 bis 60 Sekunden.
- «Action Light» Kontroll-Licht (abschaltbar) - Anzeige des Aufnahme-Beginns.
- Auf- und Abblendungen
- Automatische und manuelle Regulierung des Aufnahmepegels
- Doppelte Kontrolle der Tonaufnahme, visuell durch Leuchtdioden, akustisch durch Kopfhörer
- Fernbedienung über Mikrophon oder mit Fernsteuerungskabel

**Bolex 581 Sound** inkl. Mikrophon und Zubehör **1090.-**  
Luxus-Tragtasche 120.-  
Miete pro Monat inkl. Tasche (Mindest-Mietdauer 3 Mt.) **121.-**

Der Verkäufer bei Interdiscount demonstriert Ihnen gerne die Bolex-Tonfilm-Serie in folgenden Interdiscount-Geschäften:



- Aarau** Bahnhofplatz Interdiscount im Globus
- Baden** Badstrasse 24
- Basel** Aeschensplatz 2 Interdiscount im Globus
- Bern** Effingerstrasse 10 Kornhausplatz 14 Aarberggasse 61 Interdiscount im Globus
- Biel** Kanalstrasse 26/ Marktstrasse 29 Neuengasse 41
- Brugg bei Biel** Hypermarché Carrefour

- Bahnhofstrasse 22 Interdiscount im Globus
- Dietlikon** Jumbo-Markt
- Emmen** Shopping-Center Bernstrasse
- Freiburg** Place Georges Python Hypermarché Jumbo (Villars-sur-Glâne)
- Jegenstorf** Bernstrasse
- Kreuzlingen** Konstanzerstrasse 16
- Luern** Hallwilerweg 7/ am Pilatusplatz
- Pfäffikon SZ** Seadam-Center

- St. Gallen** Goliathgasse/Ecke Torstr. Neumarkt 4 Interdiscount im Globus
- Schaffhausen** Schützengraben 24
- Solothurn** Hauptgasse 31
- Spreitenbach** Shopping-Center Einkaufszentrum Tivoli
- Uznach** Leistungsmarkt Linthpark
- Winterthur** Obertor 38, neben PTT
- Zürich-City** Bahnhofplatz/Shopville Talstrasse 65/Ecke Pelikanstrasse Interdiscount im Globus
- Zürich-Glatt** Einkaufszentrum Interdiscount im Globus
- Zürich-Oerlikon** Ladenstrasse «Bauhof»

## Bestellschein

Einsenden an Interdiscount Kundendienst, 3303 Jegenstorf

Senden Sie mir bitte:  auf Rechnung  gegen Nachnahme  Mietbedingungen für:

Art. Nr.	Anzahl	Artikel	Nettopreis	Total
		Bolex 581 Sound mit Tasche	1210.-	
		Bolex SP 8 Special	798.-	
		Überraschungs-Geschenk Carena 804 (Wert 238.-)	Gratis	
		+ Versandspesen und Versicherung		
		Achtung: Vergessen Sie nicht auch Filme und Batterien zu bestellen!		
				<b>Total</b>

Frau  Fr.  Herr Kunden-Nummer: \_\_\_\_\_  
Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Str./Nr.: \_\_\_\_\_ Tel. Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_ Unterschrift: \_\_\_\_\_  
Bei Bestellungen von Minderjährigen und Bevormundeten, Unterschrift des gesetzlichen Vertreters erforderlich.